

Celles qui connaissent les  
**Planches à laver de Cane**

les spécifient toujours

Parce qu'elles sont d'un prix modéré et  
qu'elles donnent le meilleur service.

Les planches à laver de Cane se tiennent dans une classe à part pour leur belle construction, leur qualité et leur durée, et, donnent un attrayant profit

Parmi les 13 différents modèles et qualités, vous en trouverez une qui répondra à vos désirs.

Si vous n'avez pas notre catalogue "d'articles en bois de Cane pour les jours de buanderie," nous serons heureux de vous en envoyer un.

**WM. CANE & SONS CO.**  
LIMITED.

NEWMARKET, ONT.



Surface en zinc à coins à écoulement.

**LE PACIFIQUE  
CANADIEN**

LES TRAINS PARTENT DE MONTREAL

De la Gare Windsor pour :

BOSTON, LOWELL, \*9.00 a.m., \*8.00 p.m.  
KENNEBROUK, OLD ORCHARD, PORTLAND—  
†9 a.m., \*9.05 p.m.  
TORONTO, CHICAGO, \*8.45 a.m., \*10.00 p.m. et  
\*10.50 p.m. pour TORONTO-NORD.  
OTTAWA, †7.55 a.m., †8.30 a.m., †9.05 a.m.,  
\*9.45 a.m. †4.00 p.m., †7.45 p.m., \*9.45 p.m., \*9.00 p.m.  
SHERBROOKE et LENNOXVILLE, \*8.25 a.m.,  
†4.10 p.m., \*6.35 p.m.  
HALIFAX et MONCTON, \*6.35 p.m.  
ST-JOHN, N. B., \*6.35 p.m.  
ST-PAUL, MINNEAPOLIS, \*9.00 p.m.  
WINNIPEG, VANCOUVER, \*9.45 a.m. \*9.45 p.m.

De la Gare Viger pour :

QUEBEC, †9.00 a.m., \*1.30 p.m., \*5.00 p.m., \*11.30 p.m.  
TROIS-RIVIERES, \*9.00 a.m., \*1.30 p.m., \*5.00 p.m.,  
†6.30 p.m., \*11.30 p.m.  
SHAWINIGAN FALLS et GRAND'MERE, \*9.00 a.m.,  
†1.30 p.m., \*5.00 p.m.  
JOLIETTE, \*8.20 a.m., †9.00 a.m., †11.45 p.m., †5.30 p.m.  
SAINT-GABRIEL, †8.20 a.m., †9.00 a.m., †5.30 p.m.  
OTTAWA, \*8.00 a.m., \*5.45 p.m.  
SAINTE-AGATHE, \*8.45 a.m., \*9.45 a.m., †10.15 a.m.,  
†11.00 p.m., †11.15 p.m., †11.40 p.m., †4.00 p.m.,  
†4.50 p.m., †5.10 p.m.  
NOMININGUE, \*9.45 a.m., †11.45 p.m., †4.00 p.m.

(\*) Quotidien. (†) Quotidien, excepté dimanche (§) Dimanche seulement. (i) Samedi seulement. (n) Vendredi.

BUREAU DES BILLETS

**141-143 rue Saint-Jacques**  
EDIFICE DOMINION EXPRESS  
PHONE, MAIN 8125

**LA LUTTE POUR LA VIE!**

Voilà le grand conflit auquel prennent part tous les jeunes gens au sortir de leurs études. Et pour leur permettre de vaincre et de vivre largement, il faut leur mettre entre les mains les armes nécessaires au bon combat qui n'est pas moins meurtrier que celui des champs de bataille.

C'EST LÀ LE BUT ESSENTIEL DE

**L'ECOLE COMMERCIALE PRATIQUE LALIME LIMITEE  
DE ST-HYACINTHE, QUE.**

qui fera de vos enfants de véritable hommes instruits, pratiques, robustes, armés comme il le faut pour monter à l'assaut des situations enviables et vaincre les plus grosses difficultés.

Quand vos enfants sortiront de l'école Lalime ils seront débrouillards, pleins d'initiative, en garde contre tous les obstacles et posséderont l'instruction nécessaire pour arriver à un résultat surprenant.

Témoignage pris parmi des centaines de lettres reçues chaque année

MATIERES ENSEIGNEES

Arithmétique, comptabilité, calligraphie, clavigraphie, sténographie anglaise et française, langues et correspondances anglaises et françaises, télégraphie appliquée, etc.

Livres fournis gratuitement.

Prix : } Cours complet, 10 mois. \$95.00  
} Par mois. . . . . \$10.00

ROUGIER & FRERES.

Montréal

Monsieur B. Lalime,

Nous aurions besoin d'un autre jeune homme ou jeune fille comme sténographe, sachant parfaitement les deux langues. Nous avons donc encore une fois recours à votre extrême obligeance, pour nous fournir si possible cet employé.

(Signé) ROUGIER & FRERES.

Prospectus envoyé franco sur demande.

**Ecole Commerciale Pratique Lalime Limitée**

ST-HYACINTHE, P. Q.